GE_GERICHTE ATAS/788/2007 vom 5. Juli 2007

GE Cour de justice, 2007-07-05, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_788_2007

FR: GE_GERICHTE ATAS/788/2007 du 5 juillet 2007

IT: GE_GERICHTE ATAS/788/2007 del 5 luglio 2007

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■ ■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■ ■■ ■■■■■■■ ■■■■■■

■ ■■■ ■■■■■■■■ ■

■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■ ■ ■

■ ■■■■■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■ ■ ! " !!# ■ #"" !!# $$■ %& $'(&) ■ ■) ■) ■ %■■ ■■&$)■■■ ■■■' ■■■ ■■■*+ ■ , ■ - . ■■■■■■ !!# ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■ ■■ ■ ■ !■■■" ■■ ■ ■■■ #■■■ ■ ■■ ■■$■■ ■■ ■ ■ !■ ■■■ #■■■ ■■ ■■■■■■$■■

■ ■%$■■ $%&■'(■)■*■ ■ ■■ ■■■■■■■■■■+ ■■ ,■ ■■ ■■■ - ■■■$.■/■01 ■■■■■■■2 ■%■■■■■0'3 ■0444■■■■■ ■■ *■ ■ ■■ ■■■■■■■■■■■■■ ,, ■■■■■5■■,■, ■■■■■■■2 ■%■■■ ■ ■ ■■■ ■!6■■■■■$■■■■■■

■ ■ ■ ■ ■ ■ "141'"1447■ 1"8 ■) / ' 9& ■■$■ :■/■ ■■%■ ■■■ 9(■$■■ 1447 ■ ■■■ (; ■■ ■ $■■■■■■■■■■■ ■■■ ■■!■■ ■■■■■ 93?? ■■%■■ ■■ ■■$■■ ■■!■■■■■9388 ■■■■■@■■■■■■■5!%■ ■■%■ ■$!■■■■■■■■%■■ ■■■■7■:■ ■■933?&■ 1& ■■■ B■■■■■■■■■■5!2 ■■■■&■ 0& ■■■:■/■ ■■%■■■■■■ > $■■ ■■■>■■■■■■!6 ■ % 6■■■■■9(■ ■ ■1447 ■■■!%!■%$■■■ ■■■5 66 ■■■ ■■■ $ =■■■■■■■■■■!■■■■■■■■18■ ■ ■1447■2 ■$■■A!■■% ■■■■■■2■$%■/■&■ 8& ■■■ $ =■■■■■■■■■■!■■■■■■■■ ■■ ■ %!■■■■■■2■$% ■■■■■■■■ ■■■■■■■■$C■D■ ■■% %■% ■C■D■■■■ 2$!> B■■■■■ ■2■ ■■■■■ ■%■$2■■■!■■■■■■ ■■% %■% ■■■■■!6■■■■■$■■■■■■■■■■■■■■2$ ■■%■■■■■■■ ■ ■ ■■ @■■$■■■■■■ ■%■■%■■■■■■■■> $■■■■■■■■■@■ ■■2■$■■■■■■ ■%!$■■■■!■■■■■$■■%■■■■■ ■$ ■/■ ■■ %■■■%$■■■■■■7■:■ ■■933?■■%■■■■■9(■ ■ ■1447&■ (& ,5■/ ■■■■■%■■■■■■■■■■ ■■■■■$■■■■■■E■■ ■%■ ■■■■ ■> ■■%■■■■■$■■■■>■$■@■5■■■■■■■5■>■ %■2■■■■ ■■■■ $■■■■%%■ ■%■■5F/■■■■■■1(■■■■■■■■■ ■■%■■■■■ ■$ ■/■■E ■ ■■■■■%■■22■$■■■@■5■■■■■■■■ !%!■ ■66 ■ !■ ■ ■■■■ 9■$■ :■ ■■ 9337■ ■■■■ 04■ ■■2%■ =$■■ 1444 ■ G■ ■■■■ ■,,■■ ■■■■ ■■H■■+ ■■ ■■■■ ■■■■,■ ■■■■ ■■,■ H ■■■■,,■■■■ ,■ ■■■■■■ ,■ ■H■■ ■I■■■■■ ■ ■■■■■■■ #■■■■C ■JD ■■@■■■■■ ■■■■> $■■■■■■■■ %■■!%!■ %$■■■■6!$!■ G■ ■■■■ 6 ■■■■% ■■ ■■■■ 2$!> B■■■■■■ ,■ ■ ■%■ @■5 ■■ ■5!■■>■ % ■ ■■■■ 9(■ ■ ■ 1447 ■G■*$&■94'5811&3(&■ ?& ■■■■ ■ ■■ ■■%■■ ■%■ !%!■ %$■■■■ ■■ ■■A■ 2■$% ■■■■ ■■■■ ■■%■■ ■■■■ 14■ :■ ■■ 1447&■ ■■■■ :■$ ■ ■% ■■■■■■$■■■■ ■■ @■!■@■5G■■!6■■%■■5 =■■$>■% ■■■■■■■■■■$■2■$% ■■■■■■$$K%■■■■$■ %■ $■■■■■■■■$■■■■%%■■=■■■■&■ 7& ■■■■■5■=■■■■■■■■5 =:■■%

■■■■■■■■■■■■■!■■ ■6 A! ■■■■■■■■■■■■■!%!■/■$■!■■G■:■/■$&■ ■)
%$■' 9& ■5■$%&■ 1(■■ ■■■■ ■■■■ ■ ■ 6!■!$■■■■■ ■■$■ ■■■■ ■ =$■■
2■■■■■/■■ ■■■■■■ ■■■■ 2$!> B■■■■■■ 2$ 6■■■■ ■■■■■■■ ■> ■ ■■■■■■■
■■■■$> >■■%■■■■%■ ■>■■ ■ %!■■■■■97■■!■■ =$■■9330■C■*■■D ■
■■%$!■ ■■■■ > /■■■■$■ ■■■■ 9■$■ :■■> ■$■ 1444 ■ $;/■■■■ ■■■■ 2$
■!■■■$■■ ■■■■ ■■■■■ ■■■■ ■ > $■■■&■ ■ $■@■■■■■■■■■ ■: ■%■■■■■■■
■%■2■■■■■L■■■■ $■■■■■$■■■■■2$■■■%■% ■■■■■■■ $% ■■G■2■$%■/■$■
C■$%&■911■■%■910■ ■■■■ > ■■E■ D ■■■■■:■/■■■■■■■ ■■■■■■■■ >
$■■■■■ 2!%■■%■■■■■■■■■■ ■■■■■5■$%&■70■■■■&■9■■■■■■■■■
■6!■!$■■■■■■■$■■■■■2$!> B■■■■■■2$ 6■■■■ ■■■■■■■■■■■1(■:■ ■■
93'1■C■■■■D ■■ %■G■■■■■;>■■■■■■ $ =■■■■■■■■■%
■■■■■■■■■■■■■$■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■2■ ■■■■■■ 9■$■■■ M%■1440
■■■ % ■■2$;■■@■■■■■5■66■ $■■■■■ ■■■■!%!■%$■■■■ ■■■■C■$%&■981■ D
■■A!■■%■$■

■ ■ ■ ■ ■ ■ "141'"1447■ 0"8 ■5 66
■■■■■■■2■$%■/■■■■■$■■■■■=■■■■■■■■■■■■■!■■■■■$!2■$% %
■■■■!%■$ ■!■■■2■$■■■■■:■/■■■■■■ ■ > $■■■&■ 1& ,■■
■■■■5■$%&■11■■■*■■■■C■ ■>■■■■■■%■■■■■$■■■■■> /■■■■$■■■■2■
■■■■■■9■$■:■■> ■$■1444D ■■■■■ ■■■■■■■■■■ > $■■■ ■■■■■■2$■■■%■%
■■■■■■■■ $% ■■■■■@■ ■■■■■■■$■■■%■■■■■ ■$ ■/■■■■ ■%■2■$%■/!■■■
■ ■6 $! ■■%■■■■A■■■$%&■911 ■910 ■989■■%■981■
N■■■■■■■$%&■0■G■(■■■*■■■■■5■22■ @■■■■%■ 2■$■■■■■■ / ■■■■■■
■%■■■%■G■%$■■■■6!$■$■C■■■&■9D&■■■ ■$■■■ $■■■ ■■■■ ■
=$■■■2■■■■■/■■■■A ■%■■■%■ !>■■■%■■■■■■ ■■■%■ ■■■■ ■■■%■■■■■ ■ >
$■■■ ■■■%■■■■■2$■■■%■% ■■■■■■■ $% ■ ■■■■/ ■■■%!■■■■■■■■■>
$■■■■■■■ =$■■■2■■■■■/■■■■A ■%■■■%■ !>■■■%■■■■■■ ■■■%■■■■■
■■■%■■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■$ ■/■■C■6&■■■$%&■18■■*■■■D&■■■
■$■ ■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■: ■%■■■G■■■■■2$■■■%■% ■■■■■■■ $%
■■■■%■G■■■5■> $■■■■■■ =$■■■2■■■■■/■■■■A ■%■■■%■ ■■■■
■■■%■■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■$ ■/■■■■■■■ ■%!$K%■■■■■■■■■■■
■■■%■■■■■■ > $■■■■ C *■91'■■■■104N■ *■913■■■■888D&■ ■■■■■L■■■2;■■
■■■■■:■/■■■■■■2$■ ;$■■■ ■■■%■■■■■■■■ $■ ■■!■■■■■2■$%■/■■■2■$■ %
!■■■■■■■■ ■■■■■■■ 2$■■■%■% ■■ ■■■■ ■ $% ■■ ■■■@■ ■■■■ ■■■$■■■%■
■■■■ ■$ ■/■■■ 2■$■ ■■■■ ■■ ■■■■■$■■■■■&■ ■■■■■ ■■■%■■■■2■$%
■■■■%■■■■■ ■% ■■L■■■■■2■$% ■■■■■■■■■■■ ■$ ■/■ ■■■■■7■:■ ■■933?
■■L■■%$■■■2■$%■■■■■ 9(■ ■ ■1447 ■■■■%■■G■■■■@■■■■■■■■■■:■/■
■■%■■■■■■ > $■■■■■■%■■■■>■■■■■■A!■■% $■&■ 0& ,■■ ■■■■■■■■ ■■
■■■%■■2$ ■■ %■ ■ ■■■■5■>;$■■■@■■■■■5■> $■■■■■■■■■■■
■■■■■$■■■■■■■5!■;>■■G■ 94'5811■ 6$&■ 3(■ ■■■■■ ■%!$K%■■■ ■B■■%■
■!:G■ !%!■ ■■■■■■■!■■■ 2■$■ ■■■■■ ■■% %■% ■■■■ ■■■■ 2$!> B■■■■■■
■!6■■■■■$■■■■■■&■ ■■■ ■ ■■■■ ■■ ■■■■■$■■■■■■ ■ %■ G■ ■ ■■■ ■AE!2
■A■ ■■■■ ■%■■■%■■■■■(85199■6$&■(4&■■■ 8& ■6 $! ■■■%■ G■ ■■■■ :■$
■2$■■■■■■■ ■ ■■2■ ■■■ ■■■■ : ■$■ ■!%■$ ■■■■%■ 2 ■$■ ■■■■ 2■$%■/■■■
:■■@■5■■■■ ■■■%■ ■■■■ %$■■■■6■$%■ ■■■■ ■■■■ 2$■■■%■% ■■■ ■■■■ ■ $%
■■ ■■ ■■■■ ■■■■ ■■ ■■$■ ■ ■■■■ ■ ■: ■%■ ■ > $■!■ =!■!6 ■ ■ $■■■ ■■■■
■■%%■■ 2$■■■%■% ■■ ■■ ■$ %■ G■ ■■■■■ ■%!$K%■■ ■ 2■■■■■% $■■■■
■■$■ ■■■■ ■%■■%■ ■■■■ ■■■■■■E■ &■ ■■■■ ■%!$K%■■ ■ ■%■

■■■■■■!■■ ■■■■ %■■A■ ■ ■ ■■!/■■■■■■ ■■■5■$%&■91■■■■■5 $■
■■■■■■■■■■$■■■■■2$!> B■■■■■■2$ 6■■■■ ■■■■■■■■ > ■ ■■■■■■■ ■
■■$> >■■%■■ ■%■ ■>■■ ■ %!■ ■■■■ 9'■ ■>$ ■■ 93'8■ C■■■■■ 1D■ ■■
■■■■ ■■ ■■■■ %■■A■ $!/■■ ■■%■ $■ ■■ ■ ■■■■■ E■ ■■■%■■■2!$ ■■$■C
*■■ ■■2■=■ !■■■0?"41■■■■■9'■:■ ■■■%■ 1440D&■ (& ■■■■■■! ■■
■■%■■■■■■■$■■■2■$O■ ■■■■■2$ ■!■■$■■■!%■■%■/$■%■
%■■C■$%&■70■■■■&■1■■■■■■■%■■ '3J■■■■&■9■■■■■■■■■
■■■■$■■■■■2$ ■!■■$■■■■■ ■ ■%$■% >■■■■■■91■■■■2%■ =$■■■93'(D&■ ■ ■
■ ■ ■ ■ ■ ■ "141'"1447■ 8"8
■ $ ■■■■ 0■ '/■■ ■■ $'(&) ■ ■) ■) ■ %■■ ■■&$)■■■■ ■■■■' ■■■■
9& ■■> %■■■■■■C■$%&■'(■■■ D■*■ ■ ■■ ■■■■■■■■■■■+ ■■ ,■
■G■%$■■■■6!$■$ ■ ■■■■ ■ 2%■■ ■■■■ ■■■■■ ■■ ■ ■ ■!■■■ ■ ■■■■ ■ ■■
■■■■ (85199■6$&■(4■G■■■■■*■ ■ ■■ ■■■■■■■■■■■■■ ,, ■■■■■5■■,■,
■G■■■ ■■ ■■■■■ 6■>■■$■■■■■■ ■■ ■■$■■■ ■■ ■■ ■@■■■■■■■■■
■%!$K%■■■■ 2■■■■■% $■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■!$■■■%■
■■;■■■■■■9?■ ■ ■1447■:■■■@■5■■■■ ■■%■■■■■%$■■■■6■$%&■ 1&
■LB■■ ■■■■ ■■■■■■■%■■■%■@■■■■■■■=■■■ ■&■ 0& ■ %■@■■■■■■■2$
■!■■$■■■■■%■/$■%■ %■&■ 8& ■■6 $ ■■■■■■■2■$%
■■■■■■■■■■■@■L■■■■■■■2■■>■■%■6 $ ■$■$■■■ ■$■■■■
■%$■■■■■■2$!■■■■%■■■$$K%■ ■■■■■■ ■■■■ ■!■■■ ■ ■■■■ 04■ : ■$■■■ ■;■■
■■■■ ■ % 6 ■■% ■■ ■■2$;■■ ■■■■ $ =■■■■■■ 6!■!$■■■■ C,■ ■■■■■■$■■■
■$■■■■■■ ■% ;$■■■■■■■$ %■ 2■=■ ■ ■■ ■6 $!
■■%■■■■A■■$%&■'1■■■■■■■■■■■■■ ■6!■!$■■■■■■■$■■■■■ $
=■■■■■■6!■!$■■■■■■■97■ :■ ■■144(■C■ *DN■■■■■ ! $■■■■■■$■■■ ■$■■■■
%■ ■■ @■■$■■■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■ % 6■■■■%■
B■■■■■■■■2$■■>■■■■%■2 $%■$■■■■■■ /■■%■$■■■■■■$■■■ ■$■■■%■
■■■■■■■ ■■ ■■■■■%■ $■■N■ ■■■■ %■ K%$■■ ■■$■■■■!■ ■■■■ $ =■■■■■■
6!■!$■■■■ 2■$■ > ■■ 2 ■%■■■■■ ■■ 2■$■ > ■■ !■■■■%$ ■ @■■■■ ■■A■ ■
■■ % ■■■■ ■■■■ ■5■$%&■ 81■ ■ *&■ ■■■■ 2$!■■■■%■ ■$$K%■ ■%■ ■■■■■
2 ;■■■■■ ■■■■ 2 ■■■■■■ ■■ ■■■■ $■■ ■$■■% ■ ■> @■!■■■■■ ■■
B■■■■■■■■2$■■>■ ■■ >■■%■K%$■■: ■%■■G■■5■■> &■ ■ ■■■■/$■66
;$■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■■■■**■■ ■ ■■■■■$!■ ■■■■%■■Q■ ■ ■ ■ ■ -■$ ■■■■,
■ -■■ ■ ■■■■■■ 2 ■■■■ ■6 $ ■■■■■■2$!■■■■%■■$$K%■■■■%■■ % 6
!■■■■■A■2■$% ■■■■■ ■■ ■@■LG■■L■66 ■■■■6!■!$■■■■
■■■■■■■■■$■■■■■■■■ ■ ■■■■■■2■$■■■■■/$■66■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.